



**SOCIÉTÉ CANINE  
DE QUÉBEC INC.**

Extérieur / Outdoors

Base de Plein Air de Saint-Foy  
3180 Rue Laberge  
Québec, QC G1X 4B5

**VENDREDI, SAMEDI & DIMANCHE  
3, 4 et 5 août 2018  
FRIDAY, SATURDAY & SUNDAY  
AUGUST 3, 4, & 5, 2018**

116<sup>e</sup> -117<sup>e</sup> - 118<sup>e</sup> Exposition de Championnat Toutes Races  
116<sup>th</sup> -117<sup>th</sup> -118<sup>th</sup> All Breed Championship Dog Shows

3 expositions Races Limitées / 3 Limited Breed Shows

Group 7 – Vendredi / Friday

Group 5 – Samedi / Saturday

Group 1 – chiens d'arrêt – dimanche / Pointing Breeds Sunday

Offert aux concours toutes races Bebe chiot, Altérés et Vétérans  
Baby Puppy, Altered and Veterans offered at the all breed shows

**EXPOSITION DE PROMOTION / BOOSTER**

Eastern Canada Dachshund Club Inc. /

Le Club Teckel de l'est du Canada Inc.

Samedi - Bon Voisin Canin / Saturday - Canine Good Neighbor

Jeunes Manieurs / Junior Handling

Samedi & dimanche / Saturday & Sunday

Samedi Evènement special: Concours de Maniement de toutous  
Saturday Special Event: Plush toy handling contest

**Cantine sur place les trois jours / Canteen on site for the 3 days**

**DATE LIMITE DES INSCRIPTIONS: mardi 24 juillet 2018 (21h00)**  
**CLOSING DATE FOR ENTRIES: Tuesday, July 24, 2018 (9:00 PM)**

Pour se conformer aux règlements du C.C.C., nous ne serons pas en mesure d'accepter, de changer ou de substituer les inscriptions reçues après cette la date limite. Ces événements seront tenus selon les règlements du CCC, sans emplacement réservé, sans examen et à l'extérieur. These events are held under C.K.C.rules, unbenched, unexamined and outdoors. To comply with instructions issued by the C.K.C. we will be unable to accept, cancel or substitute any entry reaching the Event Secretary after the closing date and time.



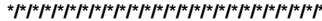
**BUREAU DE DIRECTION / CLUB OFFICERS**

Présidente / President..... Hélène St-Hilaire  
Vice-Présidente / Vice-President ..... Catherine Delsemme  
Secrétaire /Secretary..... Jacynthe Magnan  
Trésorier / Treasurer ..... René Godbout  
Directrice des expositions / Show Director ..... Linda St-Hilaire

**COMITÉ D'EXPOSITION / SHOW COMMITTEE**

Présidente du Concours / Show Chairperson..... Linda St-Hilaire  
Surintendant / Superintendent .....Neil Edwards (450) 825-2824  
Chef Commis / Chief Ring Steward ..... Linda St-Hilaire  
Hospitalité / Hospitality ..... Carole Delorme

Les membres du comité des expositions n'inscriront pas leur chien à ces expositions.  
Members of the Show Committee will not enter their dogs at these shows.



**PHOTOGRAPHE OFFICIEL**  
**OFFICIAL PHOTOGRAPHER**  
PAB PHOTOGRAPHIE INC  
Paul André Boisvert  
C.P. 43  
Drummondville, QC J2B 6V6

**VÉTÉRINAIRE**  
**VETERINARIAN**  
CLINIQUE MAGUIRE  
1394 Ave Maguire,  
bureau 150  
Québec, QC  
(418) 527-5550

**DIRECTEUR DU C.C.C.AU QUEBEC**  
**QUEBEC C.K.C. DIRECTOR**  
Ms. Linda St-Hilaire  
2330 St-Clément  
Québec, QC G1E 3W8  
[lindahilaire@videotron.ca](mailto:lindahilaire@videotron.ca)

**CLUB CANIN CANADIEN**  
**CANADIAN KENNEL CLUB**  
Mr. Lance Novak  
200 Ronson Drive, Suite  
400 Etobicoke,  
ON M9W 5Z9  
(416) 675-5511

**RESP. D'OBÉISSANCE**  
**OBEDIENCE REP.**  
Michel Calhoun

**RESP. CONFORMATION**  
**CONFORMATION REP.**  
Lyzane Hamel

**SECRÉTAIRE D'EXPOSITION**  
**EVENT SECRETARY**



**DIANA EDWARDS SHOW SERVICES**  
1562 Route 203, Howick, Qc J0S 1G0  
Tel: (450) 825-2824 Fax: (450) 825-0894  
Email: [diana@dess.ca](mailto:diana@dess.ca) Web Site: [www.dess.ca](http://www.dess.ca)

## JUGES / JUDGES

Valerie Gervais .....	4121 Telegraph Rd., Cobble Hill, BC V0R 1L4
Michael G. Hill .....	102 Manor Rd., St. Thomas, ON N5R 5S3
Irene Latchford .....	589 Eighth Rd.E., Stoney Creek, ON L8J 2X4
Peter D. Laventhall-Wolfish .....	2 Sandringham Dr., Toronto, ON M5M 3G3
Sharon Luckhart .....	1345 Rang 3e, Ormstown, QC J0S 1K0
Lee Steeves .....	1009 Hwy 214, Belnan, NS B2S 2R1
Jean Tremblay .....	3150 Tecumseh Road, Stoney Point, ON N0R 1N0

### ATTRIBUTION DES TACHES / JUDGES ASSIGNMENTS

#### VENDREDI 3 AOÛT / FRIDAY AUGUST 3

Lee Steeves .....	Group 1 - All Remaining Breeds / Balance .....	Group 1
Lee Steeves .....	Group 2 - All Breeds / Toutes les races .....	Group 2
Valerie Gervais .....	Group 3 - All Breeds / Toutes les races .....	Group 3
Valerie Gervais .....	Group 4 - All Breeds / Toutes les races .....	Group 4
Lee Steeves .....	Group 5 - All Breeds / Toutes les races .....	Group 5
Valerie Gervais .....	Group 6 - All Breeds / Toutes les races .....	Group 6
Valerie Gervais .....	Group 7 - All Breeds / Toutes les races .....	Group 7
Lee Steeves .....	BIS, RBIS, BPIS, BBPIS, BAIS, BVIS	

---

#### SAMEDI 4 AOÛT / SATURDAY AUGUST 4

Sharon Luckhart .....	Group 1 - All Breeds / Toutes les races .....	Group 1
Valerie Gervais .....	Group 2 - All Breeds / Toutes les races .....	Group 2
Michael Hill .....	Group 3 - All Breeds / Toutes les races .....	Group 3
Lee Steeves .....	Group 4 - All Breeds / Toutes les races .....	Group 4
Jean Tremblay .....	Group 5 - Affenpinscher to Chinese Crested, English Toy Spaniel, Italian Greyhound, Japanese Chin, Papillon, Pekingese, Poodle (Toy), Silky Terrier	
Valerie Gervais .....	Group 5 - All Remaining Breeds / Balance .....	Group 5
Lee Steeves .....	Group 6 - All Breeds / Toutes les races .....	Group 6
Michael Hill .....	Group 7 - All Breeds / Toutes les races .....	Group 7
Valerie Gervais .....	BIS, RBIS, BPIS, BBPIS, BAIS, BVIS	

---

#### DIMANCHE 5 AOÛT / SUNDAY AUGUST 5

Michael Hill .....	Group 1 - All Breeds / Toutes les races .....	Group 1
Michael Hill .....	Group 2 - All Breeds / Toutes les races .....	Group 2
Peter Laventhall-Wolfish .....	Group 3 - All Breeds / Toutes les races .....	Group 3
Michael Hill .....	Group 4 - All Breeds / Toutes les races .....	Group 4
Irene Latchford .....	Group 5 - Affenpinscher to Maltese	
Michael Hill .....	Group 5 - All Remaining Breeds / Balance .....	Group 5
Peter Laventhall-Wolfish .....	Group 6 - All Breeds / Toutes les races .....	Group 6
Irene Latchford .....	Group 7 - All Breeds / Toutes les races .....	Group 7
Michael Hill .....	BIS, RBIS, BPIS, BBPIS, BAIS, BVIS	

## FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

Inscription pour chaque chien (par concours) / <i>Entry of each dog (per show)</i> .....	\$ 30.00
Si le même chien est inscrit aux trois concours toutes races avant le 10 juillet 2018, un rabais de 10\$ sera offert. L'inscription sera donc de 80\$ pour les 3 concours pour un même chien. If the same dog is entered for three all breed shows before July 10 <sup>th</sup> , 2018 the early bird entry will then be \$80.00 instead of \$90.00	
<b>Altérés / Altered</b> .....	\$ 30.00
Chiot 3 - 6 mois / Baby Puppy Class .....	\$ 15.00
<b>Vétéran / Veteran</b> .....	\$ 15.00
Chiot inscrit dans une classe de chiot / Puppies entered in a puppy class .....	\$ 25.00
Frais supplémentaires (par expo. pour un chien non enr. avec le CCC). .....	\$ 10.50
Listing Fee (per show for dogs with no indiv. C.K.C number)	
Chien inscrit pour exposition seulement / Exhibition only .....	\$ 10.50
Catalogue sur commande / Pre-ordered catalogues .....	\$ 10.00
Catalogue à l'exposition / Catalogues at the show .....	\$ 12.00

S.V.P. Réservez votre catalogue à l'avance sur la formule d'inscription. Seulement quelques catalogues seront disponibles sur place au coût de 12.00\$ / *Please reserve your catalogues in advance by checking off the square on the entry form. A few catalogues will be available at the show site at the cost of \$12.00*

**\*PRIERE DE FAIRE TOUS LES CHEQUES PAYABLES A L'ORDRE DE\***

**\*PLEASE MAKE ALL CHEQUES PAYABLE TO\***

**DIANA EDWARDS SHOW SERVICES  
1562 Route 203, Howick, QC J0S 1G0**



TÉLÉCOPIEUR SANS FRAIS: 1-877-99-ENTRY (36879)



Des frais de service de 10 % s'appliquent sur les inscriptions en ligne, par télécopieur ou par la poste. Le paiement peut être effectué par carte de crédit ou internet.

***Il n'y a pas de frais d'adhésion pour ce service d'inscription.***

---

### INSCRIPTIONS PAR TÉLÉCOPIEUR / FAX ENTRIES / EMAIL

Entries sent directly to DESS

Pour les inscriptions envoyées directement à DESS

Visa / Mastercard / American Express / E-TRANSFER

Fax : (450) 825-0894

Payments will be processed through dogshow.ca

Des frais supplémentaires de 20% + GST seront ajoutés. **Nouveau** : e-transfer (10% + GST) Vous devez inclure votre numéro de carte ainsi que la date d'expiration de votre carte. Le nom, date d'expiration et #Sec de la carte doivent apparaître sur toutes les inscriptions. **Des frais de \$25.00 seront facturés pour les chèques sans provision et les transactions refusées.**

*There will be a surcharge of 20% + GST for all entries sent by fax, mail or email directly to DESS with a credit card number. **NEW**: charge for e-transfers 10% + GST. Your card number plus the expiry date & sec. # must accompany your entry. A fee of \$25.00 will be levied on declined credit cards and NSF Cheques.*

---

## THE ENTRY LINE

Les entrées par « The entry line » sont également acceptées. Il s'agit d'un service d'entrée privé avec des frais allant de (13 à 15%). E-Transfer – 10%. Ces entrées se ferment 3 heures avant l'heure de fermeture annoncée sur la page couverture de ce premium. [www.theentryline.com](http://www.theentryline.com) Tél: 1-800-293-2935 ou télécopieur: (519) 754-0796

Entries from The Entry Line are also accepted. This is a private entry service with fees ranging from (13-15%). E-Transfers will be charged a service fee of 10%. Entry Line entries close 3 hours prior to the advertised closing time on the cover page of this premium list. [www.theentryline.com](http://www.theentryline.com) Tel: 1-800-293-2935 or Fax : (519) 754-0796

---

## ATTENTION EXPOSANTS ETRANGERS / ATTENTION FOREIGN EXHIBITORS

Veuillez noter que les frais sont exigibles et payables en dollars canadiens. En raison des fluctuations constantes du taux de change, les chèques escomptés ne seront pas acceptés. Les chèques personnels seront acceptés, mais ils doivent être payables en fonds canadiens. Si vous envoyez un chèque en fonds américains, il doit être calculé pour le montant total de l'inscription et aucun échange ne sera remboursé à l'exposant. Ne marquez pas sur les chèques «Payable en fond canadien» ou «At Par». Ils ne seront pas autorisés par les banques. Pour simplifier le processus, nous vous demandons d'acheter des mandats payables dans des fonds canadiens. Votre compréhension et votre coopération sont appréciées. Je vous remercie.

Please note that fees are due and payable in Canadian dollars. Due to consistently fluctuating currency rates, discounted cheques will not be accepted. Personal cheques will be accepted however, they are to be payable in Canadian funds. If you send a cheque in US funds, it must be made out for the full amount of the entry and no exchange will be refunded to the exhibitor. Please do not mark cheques «Payable in Canadian Funds or at par. They will not be cleared by the banks. To simplify the process, we urge that you purchase bank drafts or money orders payable in Canadian funds. Your understanding and cooperation is appreciated. Thank You.

---

## CLASSEMENT / CLASSES

Les catégories officielles du C.C.C. suivantes (divisés selon le sexe) seront disponibles: 3-6 mois, Chiot Junior; Chiot Senior: 12-18 mois; Élevage Canadien; Élevé par l'exposant; Ouverte. Les chiens peuvent être inscrits dans la catégorie "Classe Spéciale" ou "Exposition seulement". / *The following Official C.K.C. Classes (divided by sex), will be provided: Baby Puppy, Junior puppy; Senior puppy; 12-18 Months; Canadian Bred; Bred by Exhibitor; Open. A dog may be entered for "Specials Only" (C.K.C. Reg. No. required) or for "Exhibition only"*

---

## Important

*Le droit de participation pour non-membre s'applique aux chiens qui sont la propriété à part entière d'un non membre du CCC résidant au Canada. Ce droit ne s'applique pas aux membres du CCC ou aux chiens dont un des copropriétaires est membre du CCC. Pour avoir droit au titre, les non-membres ont le choix de payer le droit annuel de participation pour non-membre ou de devenir membre du CCC. Le titre sera retenu si le paiement du droit de non-membre n'est pas reçu dans un délai de 30 jours de la notification et le chien ne pourra pas passer au prochain niveau. (Un formulaire de demande d'adhésion au CCC est disponible à [www.ckc.ca](http://www.ckc.ca) sous la rubrique Services aux membres/Formulaires.) Le droit annuel de participation pour non-membre est basé sur l'année civile (de janvier à décembre) au cours de laquelle le chien s'est mérité le ou les titres.*

*The Non-Member Participation Fee applies to dogs wholly owned by a resident of Canada who is not a member of the CKC; it is not applicable to CKC members or dogs co-owned with a CKC member. In order for the title to be awarded, the non-member will have a choice to either become a CKC member or pay the Non-Member Participation Fee. Failure to comply within 30 days of notification will result in the title being withheld and the dog cannot be moved up to the next level. (For a Membership application, please go to [www.ckc.ca](http://www.ckc.ca) under CKC Services and Forms On-Line). The Non-Member Participation Fee is fee paid in the calendar year (January – December) in which the dog achieved its title and/or titles.*

## Pour obtenir du CKC un « ERN »

Pour obtenir un ERN:

- Envoyer une photocopie du certificat d'enregistrement du chien reflétant la propriété actuelle avec une demande écrite pour un ERN.
- Inclure le paiement intégral de 62,40 \$ plus taxes. Les comptes peuvent être payés avec un chèque personnel ou professionnel, un mandat, un visa ou une Mastercard. Pour les non-membres, veuillez noter que si vous payez par chèque, le chèque doit être certifié. Les non-résidents du Canada, veuillez noter que les chèques escomptés ne seront pas acceptés en raison de fluctuations des taux de change.
- Donnez-nous votre adresse de retour complète.
- Les demandes envoyées par télécopieur seront acceptées. Veuillez inclure votre numéro VISA / MasterCard, la date d'expiration, le nom du titulaire de la carte et la signature.
- Un ERN doit être obtenu dans les 30 jours suivant l'obtention de points, de récompenses ou de notes pour éviter l'annulation. Si vous êtes dans l'impossibilité d'obtenir le ERN avant les 30 jours, veuillez envoyer une demande écrite pour une prolongation de 30 jours.

Veuillez faire parvenir votre demande à:

CLUB CANIN CANADIEN Division des spectacles et des essais,  
200 Ronson Drive, Suite 400 Etobicoke, ON M9W 5Z9  
Fax: 416-675-6506

### ATTENTION ALL FOREIGN EXHIBITORS

To obtain an ERN simply do the following:

- *Send a photocopy of the dog's registration certificate reflecting current ownership - with a written request for an ERN.*
- *Include full payment in the amount of \$62.40 plus taxes. Accounts may be paid with personal or business cheque, money order, Visa or Mastercard. For Non-Members please note that if paying by cheque, the cheque must be certified. Non-residents of Canada please note that discounted cheques or money orders will not be accepted due to fluctuating currency rates.*
- *Provide us with your full return address.*
- *Faxed requests will be accepted. Please include your VISA/MasterCard number, expiry date, cardholder's name and signature.*
- *An ERN must be obtained within 30 day of obtaining points, awards or scores to avoid cancellation. If factors beyond your control prohibits this or presents a problem, please send written request for a 30 day extension.*

Please forward your request to: *THE CANADIAN KENNEL CLUB,*  
*Shows & Trials Division, 200 Ronson Drive, Suite 400*  
*Etobicoke, ON M9W 5Z9 Fax: 416-675-6506*

---

## PUBLICITÉ DANS LE CATALOGUE / CATALOGUE ADVERTISING

1 Page - \$ 45.00    ½ Page - \$ 30.00    ¼ Page (Carte D'Affaire/Business Card) - \$20.00  
(10% escompte aux membres de la SCQ / 10% discount to SCQ members)  
Faires votre chèque payable à l'ordre de / Make cheques payable to:

Société Canine du Québec  
Poster à / Send Advertising to:  
René Godbout, 582 Rang St. Alexis  
St. Philemon, QC G0R 4A0  
rgodbout8@gmail.com

Date limite publicité / DEADLINE FOR ADVERTISING -13 juillet/July 2018

## LISTE DES PRIX / PRIZE LIST

La Société Canine de Québec offrira les prix suivants:

Meilleur de l'Exposition .....	rosette et prix
Meilleur Chiot de l'Exposition .....	rosette et prix
Réserve Meilleur chien de l'exposition.....	rosette et prix
1er de chaque Groupe .....	rosette
2ème, 3ème, 4ème de chaque Groupe .....	rosette
Meilleur Chiot de chaque Groupe .....	rosette
Meilleur de la Race.....	ruban
Mondou offrira un cocarde pour l'obtention d'un nouveau champion	
Rosettes pour un nouveau titres seront offertes par Mondou	

Société Canine de Québec will offer the following:

Best in Show.....	rosette & prize
Best Puppy in Show .....	rosette & prize
Reserve Best in Show .....	rosette & prize
1st placement in each Group .....	rosette
2nd, 3rd & 4th placements in each Group .....	rosette
Best Puppy in each Group .....	rosette
Best of Breed.....	ribbon
New Champion rosettes will be offered by Mondou	
New Title rosettes will be offered by Mondou	

### JEUNES MANIEURS / JUNIOR SHOWMANSHIP

Samedi 4 août & Dimanche 5 août / Saturday Aug 4<sup>th</sup> & Sunday Aug 5<sup>th</sup>  
à Midi / Noon

Cette classe sera tenue selon les règles du CCC. Les inscriptions pour les classes de jeunes manieurs doivent être faites avant 11h00. *This competition will be held under CKC rules. Entries close at 11:00 am.*



### EXPOSITION DE PROMOTION / BOOSTER Eastern Canada Dachshund Club Inc. / Le Club Teckel de l'est du Canada Inc.

Samedi le 4 août, 2018  
Juge / Judge : Lee Steeves

#### EXECUTIF/ OFFICERS

Présidente / President.....	Lynn Carson
Présidente Antérieure / Past-President.....	Jan Sneep
1e Vice-Présidente / 1 <sup>st</sup> Vice-President .....	Christine Cole
2e Vice-Présidente / 2 <sup>nd</sup> Vice-President.....	Deborah Glassman
Sécrétaire / Secretary .....	Jane Coleman
Trésorière / Treasurer .....	Deborah Welch

#### Prizes / Prix

Alors pour chacune des race (6) nous allons remettre un prix pour BOB, WD, WB et BP. /  
Rosettes and Prizes will be offered for BOB, WD, WB & BP for all six breeds.

TOUTE DEMANDE DE RENSEIGNEMENT DEVRA ÊTRE FAITE À:  
DIANA EDWARDS SHOW SERVICES, 1562 Route 203, Howick, QC J0S 1G0  
[diana@dess.ca](mailto:diana@dess.ca) [www.dess.ca](http://www.dess.ca)

1. Les limites de l'exposition comprendront les enceintes de conformation et 10 pieds autour ainsi que les enceintes.
2. Les exposants devront quitter les lieux avant 20h dimanche.
3. Les aires de préparation sont disponibles sur une base de premier arrivé, premier servi. Ces aires sont disponibles à l'intérieur et à l'extérieur.
4. Aucune inscription ne sera acceptée à moins que tous les renseignements exigés n'aient été fournis sur le formulaire d'inscription. Les inscriptions non complètes seront retournées. AUCUNE INSCRIPTION NE SERA ACCEPTÉE SANS LE PAIEMENT DES FRAIS D'INSCRIPTION.
5. Les inscriptions par téléphone ou par télégraphe ne seront pas acceptées.
6. Les exposants seront responsables de toute erreur de quelque nature que ce soit dans l'inscription.
7. DESS se réserve le droit de refuser n'importe quelle inscription, conformément aux règlements du C.C.C.
8. Le surveillant de l'exposition aura la responsabilité complète du déroulement de l'exposition, qui sera tenu selon les règlements du C.C.C.
9. Des cartes d'identification et les horaires des épreuves seront envoyés par courriel aux exposants dès que possible après la fermeture des inscriptions.
10. La personne qui accompagne le chien doit montrer la carte d'identification du chien pour son admission à l'exposition et s'il n'est pas inscrit officiellement, il ne pourra entrer à l'intérieur des limites de l'exposition.
11. L'exposant doit de faire entrer son chien dans l'enceinte à l'heure prévue pour son épreuve.
12. Le Comité de l'exposition et DESS prendra les mesures nécessaires pour le bien-être des chiens et des exposants, mais ne seront pas responsable et n'accepteront aucune responsabilité pour toute accident ou malheur soit aux chiens, aux exposants ou aux visiteurs.
13. Le Conseil d'administration du C.C.C. a statué que les règlements d'expositions de chien prévaudront lors de conflits entre les Normes de Races et les règlements d'exposition.
14. Pour leur exercice, les chiens devront utiliser les enclos prévus à cet effet.
15. Aucun remboursement ne sera effectué si la direction est forcé d'annuler la compétition à cause d'émeute ou de désobéissance civile ou tout acte hors de son contrôle.
16. Afin d'éviter le bruit et le désordre, les chiens ne seront pas appelés par haut-parleur. Les délais d'attente pour les chiens ne seront pas tolérés et les manieurs de plusieurs races devront obtenir l'aide d'autres manieurs si les temps de compétition sont en conflit.
17. Nous nous occupons du nettoyage mais souvenez-vous que les responsables ne peuvent être partout en même temps. Votre collaboration est requise pour avertir les responsables de tout gâchis. Nous ferons le nettoyage. Merci.
18. Les inscriptions et annulations par télécopier seront acceptées moyennant une faible somme si elles sont accompagnées d'un numéro de carte Visa, Mastercard or American Express ainsi que la date d'expiration. Prière de numéroter toutes les pages de la télécopie. Toutes communications par télécopier se terminent à l'heure et la date de fermeture.

**AVIS:**

**Quiconque ne ramassera pas les besoins de son chien pourrait se voir demander de quitter les lieux et se faire interdire de participer à nos concours dans le futur.**

***Any person failing to pick up after his/her dog will be asked to leave the grounds and will no longer be allowed to compete in our shows.***



1. Show precincts will include conformation enclosures and 10 feet around.
2. Exhibitors must leave before 8 pm on Sunday.
3. Preparation areas are available on a first-come, first-served basis. These areas are available indoors and outdoors.
4. No entries will be accepted unless all required information has been provided on the entry form. Entries that are not complete will be returned. **NO REGISTRATION WILL BE ACCEPTED WITHOUT PAYMENT OF REGISTRATION FEES.**
5. Entries by telephone or telegraph will not be accepted.
6. Exhibitors will be responsible for any errors of any kind in the registration.
7. DESS reserves the right to refuse any registration in accordance with the regulations of the C.C.C.
8. The Superintendent will have full responsibility for the exhibition, which will be held in accordance with the regulations of the CC.
9. Identification cards and event schedules will be emailed to exhibitors as soon as possible after registration closes.
10. The person accompanying the dog must show the identification card of the dog for admission to the exhibition and if it is not officially registered, it can not enter within the limits of the exhibition.
11. The exhibitor must bring his dog into the compound at the time set for his event.
12. The Exhibition Committee and DESS will take the necessary measures for the welfare of the dogs and exhibitors but will not be responsible and will not accept any responsibility for any accident or misfortune either to dogs, exhibitors or visitors .
13. The Board of Directors of the CKC ruled that dog show regulations will prevail in conflicts between the Breed Standards and the Dog Show rules.
14. Dogs must use the pens provided for their exercise.
15. No refund will be made if the management is forced to cancel the competition due to riot or civil disobedience or any act beyond its control.
16. In order to avoid noise and disorder, dogs will not be called by loudspeaker. Waiting times for dogs will not be tolerated and handlers of several breeds will need to get help from other handlers if competition times are in conflict.
17. We take care of the cleaning but remember that the helpers can not be everywhere at the same time. Your collaboration is required to warn those responsible for any mess. We will do the cleaning. Thank you.
18. Entries and cancellations by fax will be accepted for a small fee if accompanied by a Visa, Mastercard or American Express card number and the expiry date. Please dial all pages in the fax. All fax communications terminate at the time and the closing date.

*Le club organisateur a le devoir et l'obligation de voir à ce qu'un juge, officiel du club, bénévole ou participant à un événement ne soit pas soumis à une indignité de quelque nature que ce soit. Le président du comité d'exposition de conformation doit rapidement transmettre au CCC toute infraction à ce règlement et le Comité de discipline pourra alors prendre action de la façon qu'il jugera appropriée sur réception d'un rapport présentant l'infraction à ce règlement*

It shall be the duty and obligation of the show giving club to see that a judge, club official, volunteer, or any participant at an event is not subject to indignities. The Conformation Show Committee Chair shall promptly report to the CKC any infringement of this regulation, and the Discipline Committee shall have the authority to take such action as it deems fit on receipt of a report indicating that this has occurred. (See Section 19.7)



## POINTS DE CHAMPIONNAT / CHAMPIONSHIP POINTS

ARTICLE 1: A chaque chien qui se sera qualifié comme GAGNANT lors d'une exposition de championnat tenue selon les Règlements des Expositions canines, on accordera un nombre de points (repartis de 0 à 5) et la méthode pour déterminer le nombre de points de championnat ci-après. ARTICLE 2: L'échelle dont on se servira pour déterminer le nombre de points qui seront accordés à un chien s'étant qualifiés comme GAGNANT sera la suivante:

SECTION 1: A dog awarded WINNERS at a championship show held under these Dog Show Rules shall be credited with a number of championship points (ranging from 0 to 5) and the determination of the number of championship points to be credited to a dog awarded WINNERS shall be as provided hereunder.

SECTION 2: The schedule to be employed in the determination of the number of points to be allocated dog awarded WINNERS shall be as follows:

NOMBRE DE CHIENS PARTICIPANTS/ DOGS COMPETING:

	1	2	3-5	6-9	10-12	13 et plus
POINTS ACCORDES/ POINTS ALLOCATED*	0	1	2	3	4	5

incluant le qualifié comme GAGNANT/includes the dog awarded WINNERS

Pour déterminer le nombre de points de championnat obtenus par un chien qui s'est qualifié comme GAGNANT, vous devez faire le total de tous les chiens participants qui ont été défaits par ce chien, directement ou indirectement, lors de l'attribution des titres officiels suivants, lorsque la sélection des gagnants a été faite au niveau des races: Gagnant, Meilleur des Gagnants, Meilleur de la Race ou Meilleur du Sexe Oppose, et ensuite vous referez à L'échelle ci-haut donnée. Le nouveau système accorde des points additionnels dans le cas où un chien qui s'est qualifié Gagnant se qualifie aussi au niveau du Groupe comme suit:

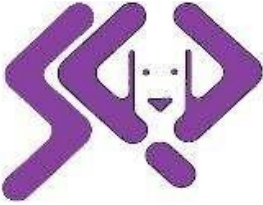
To determine the numbers of championship points earned by a dog awarded WINNERS total all the dogs in competition which the dog defeated, directly or indirectly, for the highest of the following official breed awards: Winners, Best of Winners, Best of Breed or Best of Opposite Sex and then consult the schedule set forth above. The new system provides for additional points (provided that the dog has defeated another as listed hereunder:

NOMBRE DE RACES PARTICIPANT AU NIVEAU DU GROUPE: BREEDS  
COMPETING AT GROUP LEVEL:

Se classant/Placed:	PREMIER	DEUXIEME	TROISIEME	QUATRIEME
	FIRST	SECOND	THIRD	FOURTH
13 races ou plus/ 13 or more Breeds	5	4	3	2
10 à 12 races/10 to 12 Breeds	4	3	2	1
6 à 9 races/6 to 9 Breeds	3	2	1	1
5 races/5 Breeds	2	1	1	1
4 races/4 Breeds	2	1	1	0
3 races/3 Breeds	2	1	0	0
2 races/2 Breeds	1	0	0	0
1 race/1 Breed	0	0	0	0

On accordera 5 points a tout chien qui terminera Meilleur de L'Exposition toutes races, incluant tous les points obtenus au niveau de la race ou au niveau du groupe. Un chien ne pourra en aucun cas obtenir plus de cinq points lors de la même exposition.

A class dog awarded Best In Show at an all-breed championship show will be credited with five points inclusive of any points earned at the breed or group level. In no case may a dog earn more than five points at any single show



# Société Canine de Québec Inc.

## Groupe 1 Sportif /Sporting Group Chiens d'arrêts / Pointing Breeds (Concours limité / Limited Breed Show)

**Dimanche le 5 août 2018 / Sunday August 5, 2018**

*Open to the following / Ouvert aux races suivantes*

Braque D'Auvergne, Braque Français, Griffon (WHP), Kleinermunsterlander, Pointer, Pointer (GSH, GLH, GWH), Pudelpointer, Setter (English, Gordon, Irish, Irish, Red & White), Spaniel (Blue Picardi, Brittany, French), Spinone Italiano, Vizsla (LH, SH), Weimaraner

**JUGE / JUDGE**  
**Irene Latchford**  
**589 Eighth Rd., E.**  
**Stoney Creek, ON L8 2X4**

### OFFICIERS / CLUB OFFICERS

Présidente / President ..... Hélène St-Hilaire  
Vice-Présidente / Vice-President ..... Catherine Delsemme  
Secrétaire /Secretary ..... Jacynthe Magnan  
Trésorier / Treasurer ..... René Godbout  
Directrice des expositions / Show Director ..... Linda St-Hilaire

### COMITÉ DU SHOW / SHOW COMMITTEE

Secrétaire / Show Secretary ..... Diana Edwards Show Services  
Surintendant / Show Superintendent ..... Neil Edwards  
1562 Route 203, Howick, QC J0S 1G0, [diana@dess.ca](mailto:diana@dess.ca) [www.dess.ca](http://www.dess.ca)

Divisées par sexe (selon le pointage du CCC) / Divided by Sex (CKC Points Schedule in effect) :

Régulières: Chiot junior, chiot senior, 12-18 mois, élevage canadien, élevé par l'exposant, ouvert, champions.

Regular: Junior Puppy, Senior Puppy, 12-18 Months, Canadian Bred, Bred by Exhibitor, Open, Specials Only

Non officiel: Bébé chiots (3-6 mois), exposant seulement

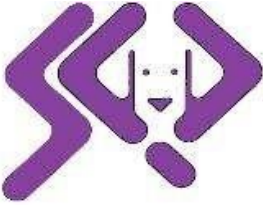
Non-Regular: Baby Puppy (3-6), Exhibition Only

### PRIX /PRIZES

Rosette pour les 4 placements de groupe / Rosette for all 4 Group Placements

Meilleur chiot du groupe / Best Puppy in Group - Rosette

Meilleur bébé chiot du groupe / Best Baby Puppy in Group – Rosette



# Société Canine de Québec Inc.

## Groupe 5 – Chiens jouets / Toy Group (Concours limité / Limited Breed Show)

Samedi le 4 août / Saturday, August 4, 2018

**JUGE / JUDGE**  
Peter Laventhall-Wolfish  
2 Sandringham Dr.,  
Toronto, ON M5M 3G3

### OFFICIERS / CLUB OFFICERS

Présidente / President ..... Hélène St-Hilaire  
Vice-Présidente / Vice-President ..... Catherine Delsemme  
Secrétaire / Secretary ..... Jacynthe Magnan  
Trésorier / Treasurer ..... René Godbout  
Directrice des expositions / Show Director ..... Linda St-Hilaire

### COMITÉ DU SHOW / SHOW COMMITTEE

Secrétaire / Show Secretary ..... Diana Edwards Show Services  
Surintendant / Show Superintendent ..... Neil Edwards  
1562 Route 203, Howick, QC J0S 1G0, [diana@dess.ca](mailto:diana@dess.ca) [www.dess.ca](http://www.dess.ca)

Divisées par sexe (selon le pointage du CCC) / Divided by Sex (CKC Points Schedule in effect) :

Régulières: Chiot junior, chiot senior, 12-18 mois, élevage canadien, élevé par l'exposant, ouvert, champions.

Regular: Junior Puppy, Senior Puppy, 12-18 Months, Canadian Bred, Bred by Exhibitor, Open, Specials Only

Non officiel: Bébé chiots (3-6 mois), exposant seulement

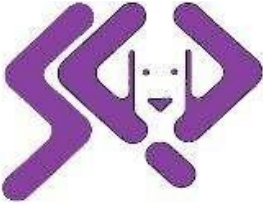
Non-Regular: Baby Puppy (3-6), Exhibition Only

### RIX /PRIZES

Rosette pour les 4 placements de groupe / Rosette for all 4 Group Placements

Meilleur chiot du groupe / Best Puppy in Group - Rosette

Meilleur bébé chiot du groupe / Best Baby Puppy in Group – Rosette



# Société Canine de Québec Inc.

## Groupe 7 – Chien de troupeau / Herding Group (Concours limité / Limited Breed Show)

Vendredi le 3 août / Friday, August 3, 2018

**JUGE / JUDGE**  
Barbara du Pree  
3349 Donnelly Dr.,  
Kemptville, ON K0G 1J0

### OFFICIERS / CLUB OFFICERS

Présidente / President ..... Hélène St-Hilaire  
Vice-Présidente / Vice-President ..... Catherine Delsemme  
Secrétaire / Secretary ..... Jacynthe Magnan  
Trésorier / Treasurer ..... René Godbout  
Directrice des expositions / Show Director ..... Linda St-Hilaire

### COMITÉ DU SHOW / SHOW COMMITTEE

Secrétaire / Show Secretary ..... Diana Edwards Show Services  
Surintendant / Show Superintendent ..... Neil Edwards  
1562 Route 203, Howick, QC J0S 1G0, [diana@dess.ca](mailto:diana@dess.ca) [www.dess.ca](http://www.dess.ca)

Divisées par sexe (selon le pointage du CCC) / Divided by Sex (CKC Points Schedule in effect) :

Régulières: Chiot junior, chiot senior, 12-18 mois, élevage canadien, élevé par l'exposant, ouvert, champions.

Regular: Junior Puppy, Senior Puppy, 12-18 Months, Canadian Bred, Bred by Exhibitor, Open, Specials Only

Non officiel: Bébé chiots (3-6 mois), exposant seulement

Non-Regular: Baby Puppy (3-6), Exhibition Only

### PRIX /PRIZES

Rosette pour les 4 placements de groupe / Rosette for all 4 Group Placements

Meilleur chiot du groupe / Best Puppy in Group - Rosette

Meilleur bébé chiot du groupe / Best Baby Puppy in Group – Rosette

## CAMPING

**RÉSERVATIONS À L'AVANCE SERONT PRIORITAIRES  
ADVANCED RESERVATIONS WILL BE GIVEN PRIORITY**

Stationnement gratuit pour automobiles / *Free parking for cars*

Le terrain ouvrira à midi jeudi le 2 août (pas avant)  
*Grounds open Thursday August 2nd at noon (no earlier)*

AUCUN CAMPEUR accepté sur le site avant midi, jeudi 2 août  
NO CAMPERS admitted onto the site prior to: noon, Thursday August 2nd

### LIMITE DE 40 EMPLACEMENTS AVEC ÉLECTRICITÉ

Réservé et payé avant le 15 juillet 90\$, après 100\$  
Pour tente, roulotte ou motorisé, le tarif sera de 70.00\$ pour la fin de semaine sans électricité

#### **SITES WITH ELECRCITY LIMITED TO 40:**

*Reserved and paid before July 15th: \$90, after \$100  
Tents, trailers, motorhomes, fee for the weekend \$70.00 without electricity*

**\*\*\* Prévoir des rallonges électriques et boyeaux pour vous brancher \*\*\*  
\*\*\*\* Bring electric wire and water hose long enough to reach the hook-up \*\*\*\***

### (AUCUN REMBOURSEMENT / NO REFUNDS)

On ne devra pas utiliser l'air climatisé dans les motorisés et ou les campeurs.  
Air conditioning in motorhomes and trailers will not be permitted

Vous devez quitter les lieux avant 20h dimanche / *Premises must be cleared by 8:00 PM Sunday.*

---

Demande pour emplacement de camping S.V.P. Imprimer ou à la dactylo  
*Camper Site Application. Please Type or Print Clearly*

Nom / Name: \_\_\_\_\_

Adresse / Address: \_\_\_\_\_

Courriel / email: \_\_\_\_\_

Date d'arrivée / Arrival Date: \_\_\_\_\_ Total \$ \_\_\_\_\_

Dimension approx. de votre remorque:

*Approx. dimensions of your trailer:* \_\_\_\_\_

Motorisé / RV \_\_\_\_\_ Roulotte / Trailer \_\_\_\_\_

Faire chèque payable à / *Make cheques payable to:*

Société Canine de Québec

Poster à / *Mail with this form to:*

Julie Brassard

96 rang Du Brulé

Pont-Rouge, QC G3H 1B6

Courriel / email: [jbcl96@hotmail.com](mailto:jbcl96@hotmail.com)

**MOTELS ACCEPTANT LES CHIENS / MOTELS ACCEPTING DOGS**

La Société canine de Québec vous recommande de vérifier directement auprès des hôtels afin d'avoir les informations à jour. The Société canine de Québec recommends that you check directly with the hotels in order to have up to date information.

Comfort Inn	1255 Boul. Duplessis	(418)872-5900
Comfort Inn	7320 Boul. Hamel	(418)872-5038
Motel Le Gite	5155 Boul. Hamel	(418) 872-1411
Hilton Québec	1100 Boul. René Levesque E.	1-800-445-667

---

**LOCATION DE KIOSQUES / BOOTH RENTAL**

René Godbout  
582 Rang St. Alexis  
St. Philemon, QC G0R 4A0  
[rgodbout8@gmail.com](mailto:rgodbout8@gmail.com)

---

Le préau n'est pas disponible pour le toilettage  
The gazebo will not be available for set-up and grooming

\*\*\*\*

**\*\*\*\* Emplacements limités disponibles sous un abri pour les 3 jours électricité incluse  
Voir formulaire ci-joint**

**\*\*\* Limited spots available under the tent for the 3 days including electricity \*\*\*\*\* See attached form**

**10x10 à \$75**

---

*Emplacement toilettage / Grooming space reservation form. Please Type or Print Clearly*

Nom / Name: \_\_\_\_\_

Adresse / Address: \_\_\_\_\_

Courriel / email \_\_\_\_\_

1 emplacement/ grooming space 10 x 10 : \_\_\_\_\_ Total \$ \_\_\_\_\_

Faire chèque payable à / *Make cheques payable to:* Société Canine de Québec

Poster à / *Mail with this form to:*

Julie Brassard

96 rang Du Brulé

Pont-Rouge, QC G3H 1B6

Courriel / email: [jbcl96@hotmail.com](mailto:jbcl96@hotmail.com)



FORMULAIRE D'INSCRIPTION OFFICIEL DU C.C.C

SOCIÉTÉ CANINE DE QUÉBEC

Poster: Diana Edwards Show Services

1562 Route 203, Howick, Qc J0S 1G0



Conformation

- ( ) Vendredi 3 août ( ) Limited Group 7  
 ( ) Samedi 4 août ( ) Limited Group 5  
 ( ) Dimanche 5 août ( ) Limited Pointing Breeds  
 ( ) Catalogue

Total: \$ \_\_\_\_\_ droit d'inscription: \$ \_\_\_\_\_ Inscription à la liste: \$ \_\_\_\_\_ Catalog: \$ \_\_\_\_\_  
 Race \_\_\_\_\_ Variete \_\_\_\_\_ Sexe \_\_\_\_\_

Inscrivez dans les classes suivantes:

- Chiot Junior       Speciaux  
 Chiot Senior       Exposition  
 12-18 mois       Chiot 3-6 mois  
 Elevé au Canada       Altere  
 Elevé par l'exposant       Veteran  
 Ouverte

Nom enregistré du chien \_\_\_\_\_

Cochez un seul - Inscrivez le numéro ici      Date de naissance      S'agit-il d'un chiot?  
 No.d'enr du CCC      J \_\_\_ M \_\_\_ A \_\_\_      OUI NON  
 No.ERN du CCC  
 No.de certification (divers)      Lieu de naissance  
 Inscrit à la liste (Listed)       Canada       Autre pays  
 Éleveur(s) \_\_\_\_\_

Père de la portée \_\_\_\_\_

Mère de la portée \_\_\_\_\_

Propriétaire(s) enregistré(s) \_\_\_\_\_

Adresse du(des)propriétaire(s) \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ Code Postale \_\_\_\_\_

Agent du propriétaire(s) \_\_\_\_\_

Adresse de l'agent \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ Code Postale \_\_\_\_\_

S.V.P.Expédier

les pièces d'identité

- Prop.       Agent

SIGNATURE DU PROPRIÉTAIRE OU DE L'AGENT      No.de Tel \_\_\_\_\_

Je certifie être le propriétaire enregistré de ce chien ou l'agent autorisé par le propriétaire don't le nom parait plus haut et j'accepte pleine responsabilité pour toutes les déclarations apparaissant sur le présent formulaire. Si cette inscription est acceptée, je promets de me conformer aux règlements du Club Canin Canadien et à tout autre règlement paraissant sur le programme prélinnaire

**Email:** \_\_\_\_\_

**Inscriptions par Fax - VISA / Mastercard / AMEX - (450) 825-0894**

No.de Carte: \_\_\_\_\_ Date d'expiration \_\_\_\_\_

Nom du deteneur de la carte \_\_\_\_\_ No de Sécurité \_\_\_\_\_



**Test Bon Voisin Canin / Canine Good Neighbour Test  
Samedi 4 août 2018 / Saturday August 4th 2018**

INSCRIPTIONS À L'AVANCE SERONT PRIORITAIRES/  
ADVANCED ENTRIES WILL BE GIVEN PRIORITY

Inscriptions sur place acceptées jusqu'à 11h00/  
On-site registration accepted until 11:00 am.

Juge / Judge : Amélie Martin

Début des tests : 9h00 / Tests will start at 9:00 am

Inscription à l'avance pour chaque chien /  
Advanced entry of each dog . . . . . \$25.00

Inscriptions sur place pour chaque chien /  
On-site registration of each dog . . . . . \$30.00

Un horaire sera fait pour les inscriptions à l'avance. Les inscriptions sur place seront cédulées lorsque l'horaire le permettra. / Schedule will be available for advance entries. Entries on-site will be included when it will be possible.

Formulaire d'inscription pour le test, S.V.P. Imprimer ou écrire de façon lisible /  
Application form for the test, please type or print clearly

Nom / Name: \_\_\_\_\_

Adresse / Address: \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

Nom du chien /dog name : \_\_\_\_\_

Race / breed : \_\_\_\_\_

---

\*\*Pour les inscriptions sur place, seulement l'argent comptant ou chèque seront acceptés.  
For on-site registration, only money or cheques will be accepted. \*\*

Faire chèque payable à / Make cheques payable to: Société Canine de Québec Inc.

Poster à / Mail with this form to:

Julie Brassard  
96 rang Du Brulé  
Pont-Rouge  
G3H 1B6

Courriel / email: [jbcl96@hotmail.com](mailto:jbcl96@hotmail.com)




# Club des éleveurs mondou



17-06-07-8-0411.indd 1



## Mondou facilite vos opérations

-  **Magasinez du confort de votre maison.**  
Commandes en ligne et livraison gratuite.\*
-  **De nombreux magasins pour vous servir.**  
Plus de 60 magasins à la grandeur du Québec.
-  **Trouvez tout ce dont vous avez besoin au même endroit.**  
Vaste éventail de nouritures et d'accessoires de qualité et à bons prix en magasin et en ligne à [mondou.com](http://mondou.com)

## Obtenez plus d'avantages avec le Club des éleveurs Mondou

- Une remise minimale de 15% sur le prix de vente de vos achats.\*\***  
Remis en points Câlin sur votre carte de membre.
- 100 \$ de remise en prime à l'adhésion au Club.**  
Remise de 5 000 points Câlin sur votre carte de membre.
- Livrets Mondou remplis d'avantages et d'informations pertinentes à remettre à vos adoptants.**
- Et de nombreux autres avantages exclusifs!**



Vous avez des questions ou commentaires ?  
[eleveur@mondou.com](mailto:eleveur@mondou.com)

\*Certaines conditions s'appliquent. Détails à [mondou.com](http://mondou.com).  
\*\*À l'adhésion de certaines marques sélectionnées. Détails à [mondou.com/eleveur](http://mondou.com/eleveur).

17-06-07 12:23

**Dog Show**.ca™

S'INSCRIRE EN LIGNE @ **DOGSHOW.CA**

**INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE ET COUREZ LA CHANCE DE  
GAGNER UN VOYAGE\* POUR DEUX PERSONNES AU  
2019 CRUFTS À BIRMINGHAM ENGLAND**

**Montant du prix: 4 500 \$!**



Des frais de service de 10 % s'appliquent sur les inscriptions en ligne, par télécopieur ou par la poste. Le paiement peut être effectué par carte de crédit ou Interac.



\*Aucun achat requis. Les détails du concours sont disponibles au [www.DogShow.ca/fr/contest](http://www.DogShow.ca/fr/contest)

**Dog Show**.ca™

ENTER ONLINE @ **DOGSHOW.CA**

**ENTER ONLINE AND WIN A TRIP\* FOR TWO TO  
THE 2019 CRUFTS IN  
BIRMINGHAM, ENGLAND**

**Prize valued at \$4,500!**



A service charge of 10% will be assessed. This includes entries sent online, by fax or post using a credit card or Interac for payment.



\* No purchase required. Full contest details available at [www.dogshow.ca/en/contest](http://www.dogshow.ca/en/contest)

